

HYf`GhY[Yb.`BYi`U\fg[YgWYb_`Ub`BYi Yf`9]b`Y[YbXÅfYf`5VgW]YX

A UfW5bXfÅ`hYf`GhY[Yb`k ØfX][h`A Ubi Y`BYi Yf`bUW`XYggYb F ØW_hf]hh`Ui g`XYf`BUh]cbU`a UbbgW UZh`U`g / ei ch/@Y[YbXY/ ei ch`XYg`XYi hgWYb`i » VU`g"

A Ubi Y`BYi Yfž`XYf`Y[YbXÅfY`Hcfk Ufh`XYf`XYi hgWYb BUh]cbU`a UbbgW UZhž`U`h`gY]bYb`F ØW_hf]hh`Ui g`XYa`8: 6!HYUa Ub[Y_ØbX][h`9]b [fc» Yf`9]bgW`b]hh`b]W`h`bi f`ZØf`]`bž`gcbXYfb Ui W`ZØf`X]Y`i: Ubg`i bX`X]Y`A UbbgW UZh`gY`Vgh`B UW`ØVYf`%) ð\`fYb`ja`BUh]cbU`hf]_ch`i bX`UW`h`[fc» Yb`Hi`fb]YfYb`k]fX`BYi Yf`_ØbZh][`gY]bY`? Uff]YfY`Ui ggW`Y]»`]W`VY]a`i: 7`6UmYfb`A ØbWYb Zc`fhgY`hnYb`"8]YgY`9b`hgW`Y]Xi b[`a Uf`_Yfh`XUg`9bXY`Y]bYf`ÿfU`i bX`[`Y]W`nY]h][`XYb`6Y[]bb`Y]bYg`bYi Yb`? Ud]hY`g`ZØf`X]Y`XYi hgWY`i » VU`bU]cbU`a UbbgW UZh`"

ð`a]hhYb`X]YgYf`J YfÅ`bXYfi b[Yb`nY][Yb`g]W`X]Y`9a`ch]cbYb]bbYf`U`V`XYg`HYUa`g`"A UfW5bXfÅ`hYf`GhY[Ybž`XYf`VY]a`i: 7`6UfW`cbU`gd]Y`hi bX`ØVYf`ð\`fY`]\]bk Y[`BYi bYfg`[fØ» hYf`?cb`_i ffYbh`i a`X]Y`Dcg]h]cb`XYg`GhUa`a`hcfk Ufhg`k Ufž`bU`a`g]W`X]Y`NY]hž`BYi Yf`ÖZZYbh]W`ni`k ØfX][Yb`"9f`hY]`hY`Ui Z`ðghU[fUa`Y]b`6]X`j`cb`BYi Yf`Ui g`XYa`ð\`f`&\$%(ž`Ui ZXYa`X]YgYf`XYb`K`A! Dc`_U`]b`XYb`<`ÅbXYb`Å`hž`i bX`[fUhi`]YfhY`]\a`ni`gY]bYf`VYY]bXfi W`YbXYb`? Uff]YfY`ja`8: 6!HYUa`"i: Øf`ja`a`Yf`Y]b`K`Y`ha`Y]ghYf`i bX`Y]bY`@Y[YbXY`XYg`XYi hgWYb`i » VU`g`ž`gc`HYf`GhY[Yb`"8Ua`]h`XfØW`h`Yf`b]W`h`bi f`FYgdY`h`Ui gž`gcbXYfb`a`UW`h`Ui W`XYi`h]W`ž`k]Y`gY`f`BYi bYf`]b`XYb`<`YfnYb`XYf`i: Ubg`i bX`gY]bYf`A`]hgd]Y`Yf`j`YfUb`_Yfh`]gh`"

8]Y`F`]j`U`]hÅ`h`nk`]gW`Yb`XYb`Hcf`\ØhYfb

8]Y'F]j U'hÅh'nk]gWÅYb'BYi Yf'i bX'HYf'GhY[Yb'k Uf'ØVYf'Å\ fY
 \]bk Y['YbhgWÅY]XYbX'ZØf'X]Y'BUh]cbU'a UbbgWÅUZh''HYf'GhY[Ybž
XYf'' &Å\ fY'U'h]ghž'\Uh]a a Yf'k]YXYf'\]bhYf'BYi Yf'UbghY\Yb
a ØggYbž'XcWÅ'XYf'F ØW_hf]hh'XYg'' , !Å\ f][Yb' []Vh']\a 'Yhnh'X]Y
A Ò['jWÅ_Y]hž'X]Y'Bi a a Yf'Y]bg'ni 'k YfXYb''A]h'6'jW_Ui ZX]Y
VYj cfghY\YbXY'K A '&\$* 'XUfZ'HYf'GhY[Yb'cdh]a]gh]gWÅ'gY]bž'Ui WÅ
k Ybb'BYi Yf']b'XYf'J Yf[Ub[Yb\Y]h'i bUb[YZcWÅhYb'X]Y'YfghY'K U\`
k Uf''8 Ug'8i Y''XYf'VY]XYb'Hcf\ØhYf'k]fX'j cb'j]Y'Yb'U'g'Y]bYg'XYf
gdUbbYbXghYb']b'XYf': i » VU''[YgWÅ]WÅhY'Ub[YgY\Ybž'XU'g]Y'nk Y]
i bhYfgWÅ]YX'jWÅY'Gd]Y`gh]Y'fYdfÅgYbh]YfYb.'BYi Yf'a]h'gY]bYa
V]g\Yf][Yb'A i h'ni f'Gd]Y`[YghU'hi b['i bX'HYf'GhY[Yb'a]h'gY]bYf
fi \][Yb'i bX'ØVYf'Y[hYb'Gd]Y'k Y]gY''

8]Y'BUWÅf]WÅh'j cb'BYi bYfg'F ØW_hf]hh'ZØ\ fh'i bk Y][Yf']WÅ'ni
GdY_i `Uh]cbYb'i bX'; Ygd fÅWÅYb'ØVYf'X]Y'Ni _i bZh'XYf'XYi hgWÅYb
BUh]cbU'a UbbgWÅUZh''HYf'GhY[Yb']gh'bi b']b'Y]bYf'df]j]Y[]YfhYb
Dcg]h]cbž'XU'Yf'X]Y'7\UbWÅ'\Uhž'g]WÅ'U'g'YfghYf'Hcfk Ufh'ni
YhUV']YfYb'i bX'X]Y'A UbbgWÅUZh']b'X]Y'bÅWÅghYb'[fc» Yb
]bhYfbUh]cbU'Yb'Hi fb]YfY'ni 'ZØ\ fYb''5i WÅ'k Ybb'X]Yg'Y]bY
; Y'Y[Yb\Y]h'ZØf'HYf'GhY[Yb'XUfghY''hž'V'Y]Vh'X]Y': i » ghUdZYbž'X]Y
BYi Yf'\]bhYf'Ågghž'[Yk U'h][''BYi Yf'k]fX'cZh'U'g'Y]bYf'XYf'VYghYb
Hcf\ØhYf'XYf'; YgWÅ]WÅhY'Ub[YgY\Ybž'i bX'X]YgY'6Yi fhY]i b['k]fX
b]WÅh'Y]WÅhZYfh]['[Yhfc ZYb''

8 Yf'5 VgWÅ]YX'j cb'Y]bYf'@Y[YbXY

BYi Yf'\Uh'k Å\ fYbX'gY]bYf'NY]h]a '8: 6!HYUa 'nU\`fY]WÅY'F Y_c fXY
Ui Z[YghY''hi bX']gh'ZØf'j]Y'Y'a Y\ f'U'g'bi f'Y]b'Gd]Y'Yf'/Yf']gh'Y]b
Gma Vc''XYg'9fZc`[g'i bX'Y]bY'E i Y''Y'XYf'Ægd]fUh]cb''8 Yf'F ØW_hf]hh
_ca a h'ni 'Y]bYa 'ZØf']\b'YbhgWÅY]XYbXYb'NY]hdi b_hž'XU'Yf'g]WÅ
k Y]hYf\]b'Ui ZgY]bY'J YfY]bg_Uff]YfY'_cbnYbhf]YfYb'a ÒWÅhY''9g
V'Y]Vh'UVni k UfhYbž'k]Y'g]WÅ'X]Y'8 mbUa]_]bbYf\U'V'XYg'HYUa g
ÅbXYfb'k]fX'i bX'j]bk]YZYfb'HYf'GhY[Yb'U'g'bYi Yf'? Ud]hÅb'XYf
Hcfa Ubbdcg]h]cb'Ui ZV'Ø\Yb'_Ubb''

8]Y'XYi hgWÅY': i » VU''bUh]cbU'a UbbgWÅUZh'ghY\h'Ub'Y]bYa
K YbXYdi b_h''K Å\ fYbX'X]Y'Gd]Y'Yf'g]WÅ'Ub'XYb'; YXUb_Yb
[Yk Ò\ bYb'a ØggYbž'c\ bY'BYi Yf'Ui gni _ca a Ybž']gh'XYf'8 fi W_Ui Z

HYf`GhY [Ybž`bi b`X]Y` : ÅXYb`ni gUa` a` Ybni` \U`hYbž`Ybcfa` " J]Y`Y
: Ubg`i` bX`9I` dYfhYb`ZfU [Yb`g]W`ž`k`]Y`X]Y`A` UbbgW`UZh`]`fY` ðYbh]h`h`
c`bY`X]YgYb`d`f`Å [YbXYb`Gd]Y`Yf`Z]bXYb`k`]fXž`XYf`ØVYf` ð\`fY
\`]bk`Y [`b]W`h`bi` f`XUg`Hcfž`gcbXYfb`Ui` W`X`Yb` [YgUa` hYb
HYUa` [Y]ghj`Yf`_ØfdYfhY`"

ð`XYf` : i » VU`k`Y`h`k`]fX`BYi` bYfg`9]bZi` gg`b]W`h`gW`bY`j` Yf [YggYb
k`YfXYb`" ðXYf`Hcfk`Ufhž`XYf`]b`gY]bY` : i » ghUdZYb`hfYhYb`a` ØW`hYž
k`]fX`g]W`X`Yf`<`YfUi`gZcfXYfi`b [`ghY`Yb`a` ØggYbž`Y]b`9fVY`ni
k`U`fYbž`XUg`Xi`fW` \`UfhY`5fVY]hž`@]XYbgW`UZh`i`bX
Ui` » Yf [Yk`Ø`b`]W`Y`@Y]ghi`b [Yb` [Yd`f`Å [h`]gh`BYi`Yf`k`]fX`ZØf`]a` a`Yf
U`g`@Y [YbXY`]a` ; YX`ÅW`hb]g`V`Y]VYbž`i`bX`HYf`GhY [Yb` \U`h`bi`b`X]Y
A`Ø [`]W`_Y]hž`X]YgY` ; YgW`]W`hY`Zcfhni`gW`fY]VYb`"

A`Ubi`Y`BYi`Yf` \U`h`b]W`h`bi`f`U`g`Hcfk`Ufhž`gcbXYfb`Ui`W`U`g
: Ø`fi`b [gdYfgØb`]W`_Y]h`]a`HYUa`Y]bY`k`]W`h][`Y`F`c`Y` [Ygd]Y`h`
GY]bY`F`ØW`_hf]hggUb`_ØbX][`i`b [` \U`h`b]W`h`bi`f`5i`gk`]f`_i`b [Yb`Ui`Z`X]Y
B`Uh]cbU`a`UbbgW`UZhž`gcbXYfb`k`]fZi`Ui`W` : fU [Yb`bUW`X`Yf
_ØbZh][`Yb`Hcfk`Ufh]GhfUhY []Y`XYg`8 : 6`Ui`Z`"

8]Y`XYi`hgW`Y` : i » VU`!B`Uh]cbU`a`UbbgW`UZh`\U`h`]b`XYb`Y`h`hYb
ð\`fYb`a`]h`nU`fY]W`Yb`<`YfUi`gZcfXYfi`b [Yb`ni`_`Åa`dZYb` [Y`UVhž
gck`c`\`gdcfh]W`U`g`Ui`W`c`f [Ub]gUhc]gW`"8]Y`F`ØW`_Y`f`ni`U`hYb
9fZc` [Yb`YfZcfXYfh`a`Ø [`]W`Yfk`Y]gY`Y]bY`I`a`ghfi`_hi`f]Yfi`b [ž`X]Y
ØVYf`X]Y`Dcg]h]cb`XYg`Hcfk`Ufhg`\]bUi`g [Y`h`"

9]b`6`]W`_`Ui`Z`X]Y`F`c`Y`j`cb`Hcf`\ØhYfb`]b`XYf` B`Uh]cbU`a`UbbgW`UZh`

Hcf`\ØhYf`g]bX`Yb`hgW`Y]XYbX`ZØf`XYb`9fZc` [`j`cb
: i » VU`a`UbbgW`UZhYb`" ð`XYf` ; YgW`]W`hY`XYg`XYi`hgW`Yb` : i » VU`g
\U`hYb`Hcfk`UfhY`ghYhg`Y]bYb`\`c`Yb`GhY`Ybk`Yfh`Gd]Y`Yf`k`]Y`GYdd
A`U]Yfž`C`]j`Yf`?U`b`i`bX`U`_hi`Y`A`Ubi`Y`BYi`Yf`\UVYb
Yb`hgW`Y]XYbXY`Gd]Y`Y` [Yk`cbbYb`i`bX`k`i`fXYb`ni`@ [YbXYb`
BYi`Yf`fY]c`i`h]cb]YfhY`X]Y`Hcfk`Ufhdcg]h]cb`a`]higY]bYb
\YfUi`gfU [YbXYb` : Å`][`_Y]hYb`]a`Gd]Y`Ui`ZVUi`ž`X]Y`ØVYf`X]Y
_`Ugg]gW`Yb`Hcfk`UfhZ`\][`_Y]hYb`\]bUi`g [Y`Yb`"

8Yf: c_i g'Ui ZX]Y'9bhk]W_i b['hU`Ybh]YfhYf'Hcf\ØhYf'_ÖbbhY'ZØf
XYb'8: 6`YbhgWXY]XYbX'gY]bž'i a 'X]Y'A Uf_Y' XYi hgWXYf: i » VU``
]bhYfbUh]cbU`_cb_i ffYbnZÄ\]['ni '\U`hYb"8]Y'Z]bUbn]Y`Y
I bhYfghØhni b['ZØf'B UWk i Wggd]Y`Yf'i bX'XYfYb'5i gV]'Xi b['k]fX
]b'XYb'bÄWghYb'Ä\ fYb'j cb'[fc» Yf'6YXYi hi b['gY]b"

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg'Ui Z.'b!U["XY